

RPDS250

PORTABLE USB/SD RADIO PLAYER

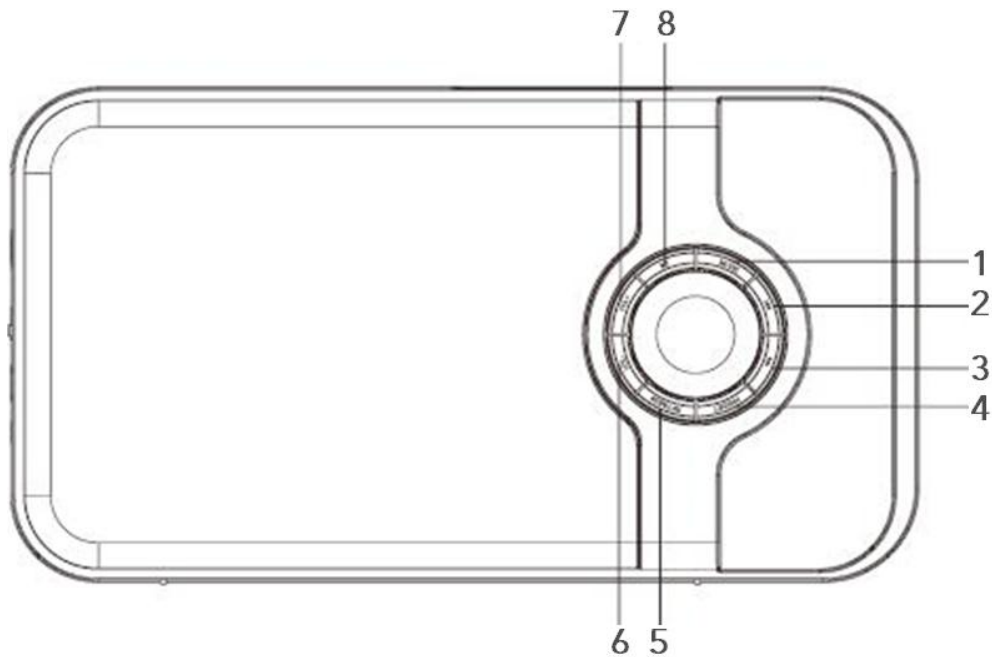


USER GUIDE

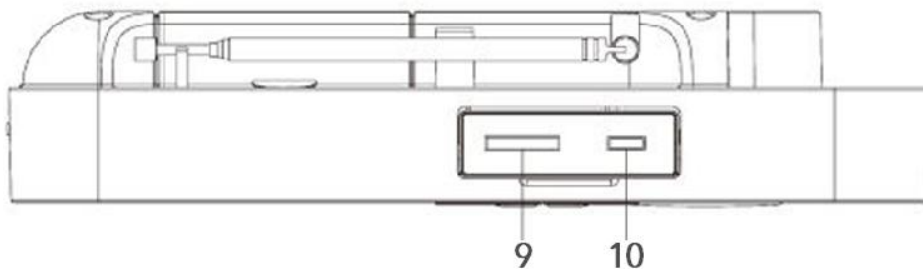
CONTENT

LOCATIONS OF CONTROLS	1
POWER SOURCE	3
BATTERY INSTALLATION.....	3
BATTERY CHARGING.....	3
GETTING STARTED	3
Listening to FM Radio.....	3
USB/SD operation.....	4
AUX-IN (Line in) operation	5
SPECIFICATIONS.....	5
WARNINGS.....	6

LOCATIONS OF CONTROLS

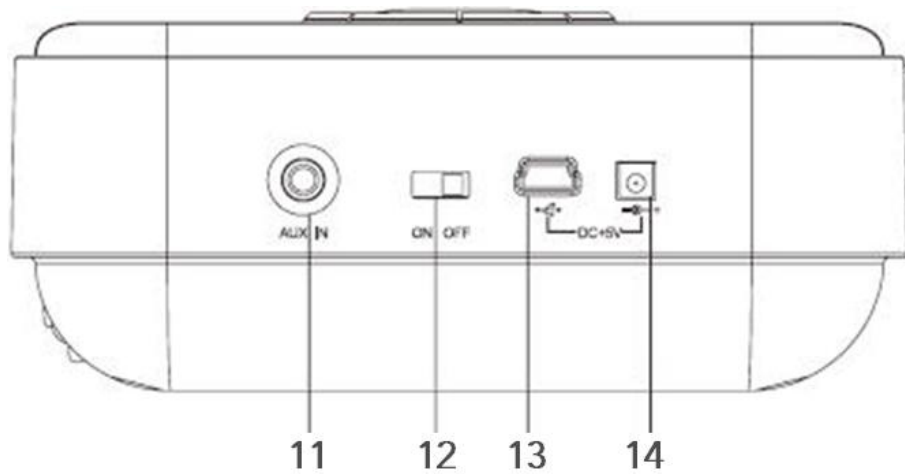


1. MODE button: Press this button to select different play modes: RADIO/AUX-IN /USB/CARD.
2. ◀◀ button: In USB/CARD mode: to return to the beginning of current track or previous track. In radio memory selecting mode: to select the channel number downward.
3. ▶▶ button: In USB/CARD mode: to advance to the next track. In radio memory selecting mode: to select the channel number upward.
4. PRESET button: In Radio mode: to enter the radio memory selecting mode.
5. RPT (Repeat)/MEM button: In USB/CARD mode: to access to the Repeat-1, Repeat Folder, Repeat All mode. In Radio mode: to save radio preset station.
6. Vol- button: To adjust volume level down.
7. Vol+ button: To adjust volume level up.
8. ▶|| button: In USB/CARD mode: to start of interrupt play.

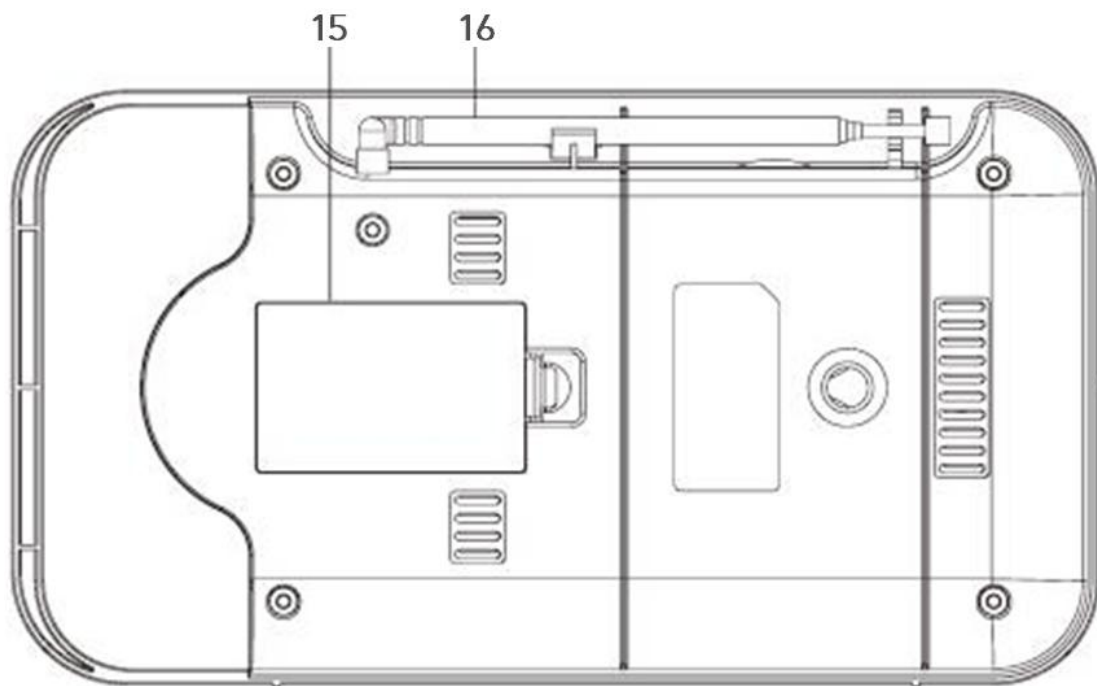


9. SD/MMC card slot.
10. USB port

User guide
RPDS250



- 11. 3.5mm AUX-IN Jack.
- 12. Power ON/OFF Switch.
- 13. USB Charge port.
- 14. DC 5V Jack (for charging only).



- 15. Battery compartment.
- 16. FM Telescopic Antenna.

POWER SOURCE

This unit is operated by 1 pc 3.7V rechargeable lithium ion battery (included, which is exactly the same as the BL-SC battery from Nokia).

BATTERY INSTALLATION

To install the battery:

1. Remove the battery compartment door.
2. Follow the polarity to install the accompanied 3.7V lithium ion battery.
3. Replace the battery compartment door.

Warning: Be sure that the battery is installed correctly. Only batteries of the same or equivalent type as recommend are to be used. If the unit is not to be used for an extended period of time, remove the battery to prevent damage or injury from possible battery leakage. Do not dispose of the battery in fire, the battery may explode or leak.

BATTERY CHARGING

The installed battery can be charged by using the accompanied charger that you plug into the wall socket and the other end into the DC 5V charge port, the charging indicator on the charger will light up with Red color, once it is fully charged, the light turns to Blue. It can also charge through the USB connector cable when attached to a computer.

GETTING STARTED



Before the first use, we recommend to charge up the accompanied battery for 4 hours to get the battery full.

Listening to FM Radio

Setting up the Antenna

Extend the telescopic antenna fully for best reception.




Tuning and Playing the Radio

1. Slide the Power ON/OFF switch to ON position to turn on the unit.
2. Press MODE button on the main unit until FM icon appears on the display to enter Radio mode.
3. Press  button to fine tune the radio frequency.
4. Press and hold  button for searching radio frequency automatically.


Notes: Manual tune to select weaker stations that might be by skipped during automatic tuning. If the automatic tuning does not stop on the exact frequency of the station (for example it stops on 100.8 MHz instead of 100.6 MHz), use the manual tuning method to fine tune to the exact frequency of the desired station. During FM Radio mode, if you plug USB or SD/MMC card into the unit, the play mode will automatically change to USB or SD playback mode.

Preset Stations





The unit allows you to store up to 30 FM stations for easy recall at any time.

1. Tune to the radio station you want to store in memory by using  or  button.
2. Press RPT/MEM button, the memory channel number P01 will show on the display, meanwhile, the Radio icon FM flashes simultaneously.
3. Press  button to select the channel number you desire to set.
4. Press RPT/MEM button again to confirm the preset location.
5. Repeat steps 2-4 to store more stations if necessary.

Recalling Stored Preset Stations

1. Press PRESET button on the unit during Radio mode to enter the radio memory selecting mode.
2. Press  button to select the preset channel.

USB/SD operation

1. Slide the Power ON/OFF switch to ON position to turn on the unit.
 2. Connect your USB device or SD/MMC card to the unit to access USB or CARD mode, the relevant USB or CARD icon appears on the display. The USB or SD/MMC card will start playing automatically once the contents scanning is finished.
- Press PLAY/PAUSE button to pause or resume playback.
 - Press VOL+ or VOL- button to rise up/ lower the volume level.
 - Press  button to skip to next track or press  button to the previous track.
 - Press and hold  or  button to search during the desired music.
 - Press RPT/MEM button to change the Repeat mode in the following cyclical manner: Repeat All (default repeat mode) → Repeat-1 → Repeat folder.
- To remove your USB device or SD/MMC card, simply stop the playback and gently unplug it from the connector.

AUX-IN (Line in) operation

If you are using an iPod or other MP3/ digital audio player which cannot plug in this unit directly, you can still play it on the unit via an audio connecting cable.


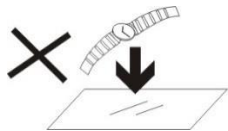


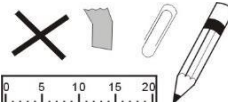
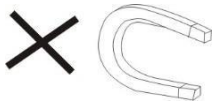
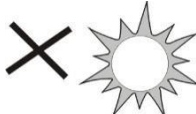
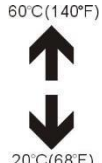
1. Plug one end of the 3.5mm audio cable (excluded) into the headphone or line out jack on your player and plug the other end of cable into the unit AUX-IN jack of the unit.
2. Turn on the external audio source and play your device.
3. Slide the Power ON/OFF switch to ON position to turn on the unit.
4. Press MODE button until AUX icon appears on the display.
5. The volume level can now be controlled through the main unit. Operate all other functions on the external device as usual.

Notes: If you're connected to the Line out Jack of your external device, then you only need to adjust the volume control of this unit. If you're connected to the Headphone Jack of your external device, then you may need to adjust both the volume control of your external device and the volume control of this unit to find the most desirable volume setting. Slide the Power ON/OFF switch to OFF position to turn off the unit when you finish listening. Don't forget to switch off the power of your external device as well. During AUX mode, if you plug USB or SD/MMC card into the unit, the play mode will automatically change to USB or SD playback mode.








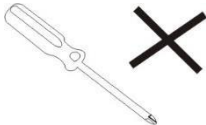

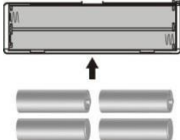
SPECIFICATIONS

Battery capacity (included):	1050 mAh
Charging voltage:	DC 5V
Charging time:	4 Hours
Max. Play time:	2.5 Hours
Music format supports:	MP3, WMA
USB format supports:	2.0 (up to 16GB)
Memory Card type supports:	MMC & SD (up to 16GB)
FM Frequency:	87.5~108 MHz
Working temperature:	-5°C~+40°C
Working humidity:	20%~80%

WARNINGS

	<p>Correct disposal of this Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)(WEEE)</p> <p>Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused.</p> <p>This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end-of-life should be disposed of separately from your household waste.</p> <p>Please dispose of this equipment at your local community waste collection/recycling centre.</p> <p>In the European Union there are separate collection systems for used electrical and electronic products. Please help us to conserve the environment we live in!</p>
	<p>DO NOT place objects on top of the device, as objects may scratch the device.</p>
	<p>DO NOT expose the device to dirty or dusty environments.</p>
	<p>DO NOT place the device on an uneven or unstable surface.</p>
	<p>DO NOT insert any foreign objects into the device.</p>
	<p>DO NOT expose the device to strong magnetic or electrical field.</p>
	<p>DO NOT expose the device to direct sunlight as it can damage the device. Keep it away from heat sources.</p>
	<p>DO NOT store your device in temperatures higher than 40°C (104°F). The internal operating temperature for this device is from 20°C (68°F) to 60°C(140°F).</p>

User guide
RPDS250

	DO NOT use the device in the rain.
	Please check with your Local Authority or retailer for proper disposal of electronic products.
	The device and adaptor may product some heat during normal operation of charging. To prevent discomfort or injury from heat exposure, DO NOT leave the device on your lap.
	POWER INPUT RATING: Refer to the rating label on the device and be sure that the power adaptor complies with the rating. Only use accessories specified by the manufacturer.
	Clean the device with a soft cloth. If needed, dampen the cloth slightly before cleaning. Never use abrasives or cleaning solutions.
	Always power off the device to install or remove external devices that do not support hot-plug.
	Disconnect the device from an electrical outlet and power off before cleaning the device.
	DO NOT disassemble the device. Only a certified service technician should perform repair.
	The device has apertures to disperse heat. DO NOT block the device ventilation, the device may become hot and malfunction as a result.
	Risk of explosion if battery replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instruction.

User guide
RPDS250

	<p>PLUGGABLE EQUIPMENT: the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.</p>
	<p>European Union: Disposal Information.</p> <p>This symbol means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.</p>
MADE IN CHINA	

DECLARATION OF CONFORMITY

Council Directive(s) to which conformity is declared:

Directive (2014/53/EU) - RED
Directive (2011/65/EU) - RoHS

Application of the Standards:

EN 55032:2015
EN 55020:2007+A12:2016
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 303 345 V1.1.7(2017-03)
EN 60065:2014
IEC 62321

Manufacturer's name: AFEX SUNS, S.A.

Manufacturer's address: c/Metall 6-8, 08110, Montcada i Reixac

Type of equipment: Portable Radio

Trade: SUNSTECH

Model no.: RPDS250

(Serial number range:180100001 - 180102010)

We, the undersigned, hereby declare under our sole responsibility that the specified equipment is in conformity with the above Directive(s) and Standard(s)

Place: Barcelona



(Signature)

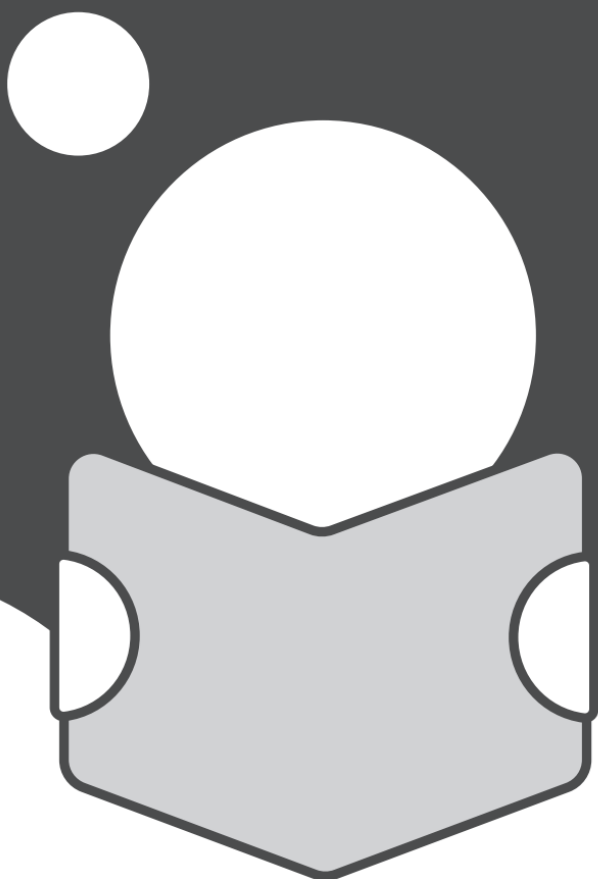
Víctor Planas Bas

(Full name)

Date: 18 - December - 2017

General Manager

(Position)



RPDS250

RADIO PORTÁTIL USB/SD

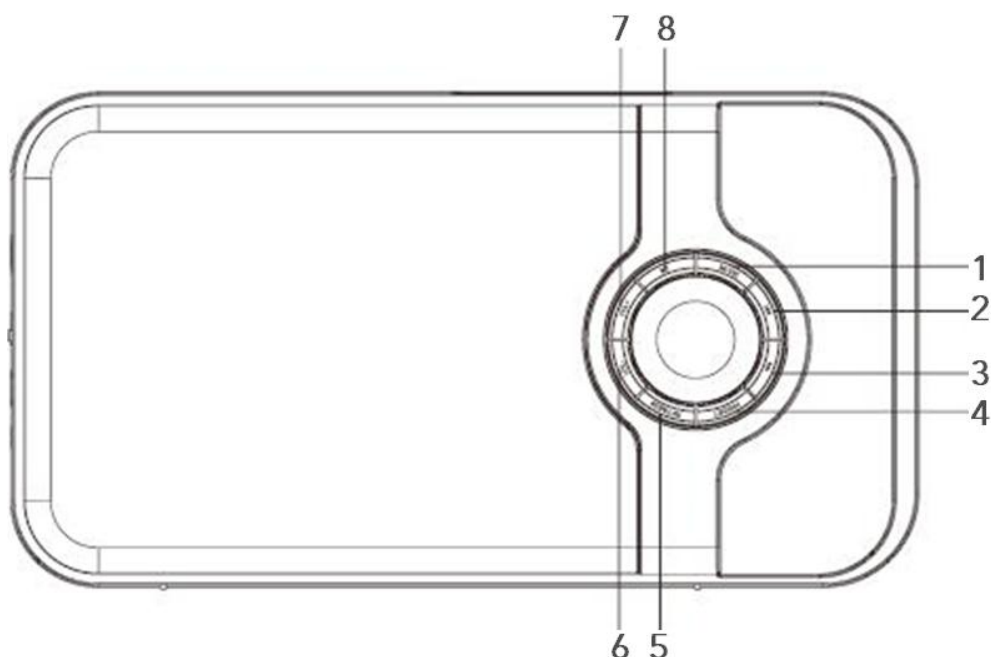


GUÍA DE USUARIO

CONTENIDO

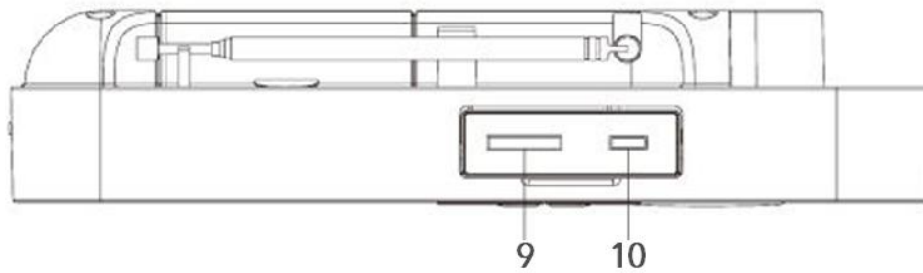
LOCALIZACIÓN DE LOS CONTROLES	1
FUENTE DE ALIMENTACIÓN	3
INSTALACIÓN DE LA BATERÍA	3
CARGA DE LA BATERÍA.....	3
GUÍA DE INICIO	3
Modo Radio FM	3
Modo USB/SD	4
Modo AUX-IN (Entrada de audio)	5
ESPECIFICACIONES.....	5
ADVERTENCIAS.....	6

LOCALIZACIÓN DE LOS CONTROLES



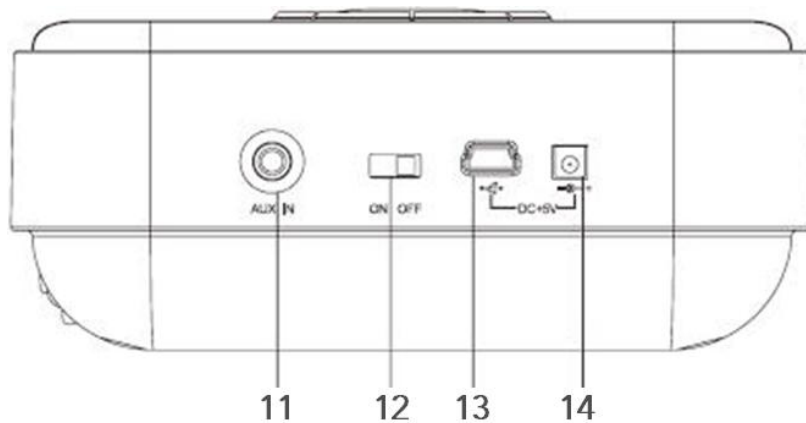
1. Botón MODO: Pulsar este botón para seleccionar los diferentes modos de reproducción: RADIO/ AUX-IN /USB/CARD.
2. Botón ◀◀: En modo USB/CARD, pulsar para volver al principio de la pista actual o a la pista anterior. En modo memorización de frecuencias de radio, pulsar para seleccionar el número de la frecuencia hacia abajo.
3. Botón ▶▶: En modo USB/CARD, pulsar para avanzar a la siguiente pista. En modo memorización de frecuencias de radio, pulsar para seleccionar el número de la frecuencia hacia arriba.
4. Botón PRESET: En modo Radio, pulsar para entrar en el modo de selección de memoria de radio.
5. Botón RPT (Repetir)/MEM: En modo USB/CARD, pulsar para acceder al modo Repetir-1, Repetir Carpeta, Repetir Todas. En modo Radio, pulsar para memorizar frecuencia de radio predeterminada.
6. Botón Vol-. Pulsar para bajar el volumen.
7. Botón Vol+: Pulsar para subir el volumen.
8. Botón ▶||: En modo USB/CARD, pulsar para iniciar o interrumpir la reproducción.

Guía de usuario RPDS250



9. Entrada tarjeta SD/MMC.

10. Puerto USB.

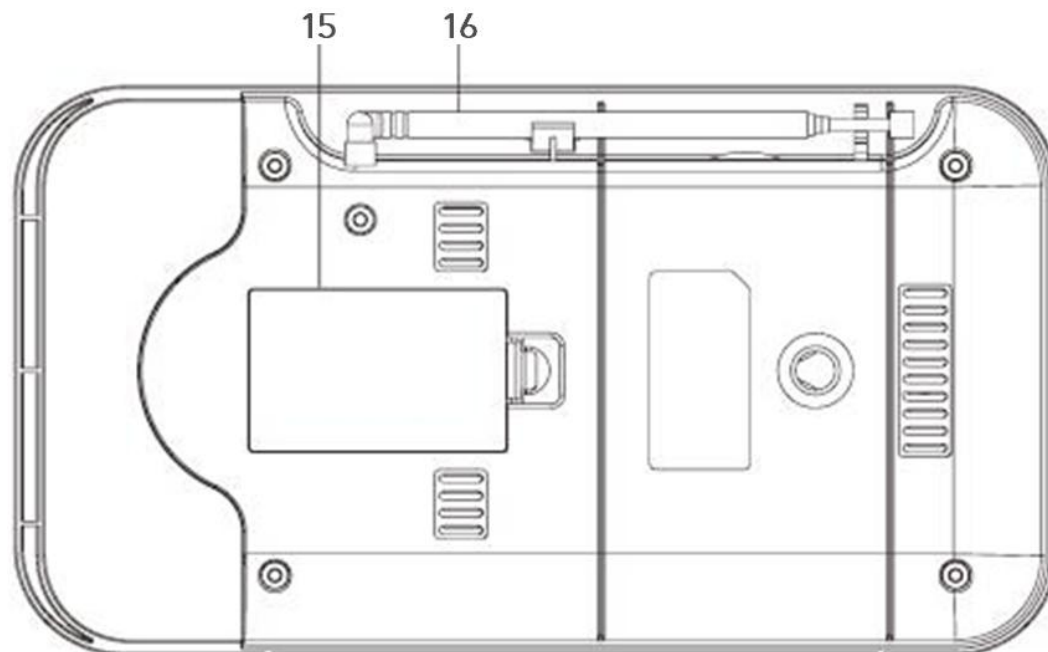


11. Entrada AUX-IN 3,5 mm.

12. Interruptor de encendido ON/OFF.

13. Puerto de carga USB.

14. Salida DC 5V (solo para carga).



15. Compartimento de batería.

16. Antena telescópica FM.

FUENTE DE ALIMENTACIÓN

Esta unidad funciona con una batería de ión de litio recargable de 3,7 V (incluida, es exactamente la misma que la batería de Nokia BL-SC).

INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

Para instalar la batería:

1. Retire la tapa del compartimento de la batería.
2. Coloque la batería de ión de litio de 3,7 V, siguiendo la polaridad indicada.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de la batería.

Advertencias: Asegúrese de que la batería está correctamente instalada. Solo se recomienda utilizar baterías del mismo tipo o equivalentes. Si no va a utilizar la unidad durante un periodo de tiempo prolongado, retírela para evitar daños causados por posibles fugas. No se deshaga de la batería quemándola porque podría explotar o sufrir fugas.

CARGA DE LA BATERÍA

La batería instalada se puede cargar utilizando el cargador incluido. Enchufe un extremo a la toma de tierra y el otro al puerto de carga DC 5V. La luz de carga del cargador será roja hasta que se haya cargado por completo, entonces se volverá azul. También se puede cargar a través del cable de conexión USB mientras esté conectado a un ordenador.

GUÍA DE INICIO



Antes de la primera utilización, se recomienda cargar la batería incluida durante 4 horas para tenerla cargada por completo.

Modo Radio FM

Configuración de la Antena

Extienda la antena telescópica completamente para una mejor recepción.

Sintonización y Reproducción de Radio




1. Deslice el botón de encendido a la posición ON para encender la unidad.
2. Pulse el botón MODE hasta que aparezca el icono FM en el visor.
3. Pulse el botón  para sintonizar correctamente las frecuencias radiofónicas.
4. Pulse y mantenga pulsado el botón  para sintonizar las frecuencias radiofónicas automáticamente.

Guía de usuario RPDS250


Notas: Sintonice manualmente para encontrar las emisoras con señal más débil que podría haber ignorado la sintonización automática. En caso de que la sintonización automática no se detenga en la frecuencia exacta de la emisora, por ejemplo parándose en el 100.8 MHz en lugar de en el 100.6 MHz, sintonice manualmente para encontrar la frecuencia exacta de la emisora deseada. En modo Radio FM, si conecta el USB o una tarjeta SD/MMC a la unidad, el modo de reproducción cambiará automáticamente a USB o SD.

Memorizar Emisoras

Es posible guardar hasta 30 emisoras FM para sintonizarlas cuando desee.







1. Sintonice la emisora de radio que quiere guardar en la memoria utilizando el botón  o .
2. Pulse el botón RPT/MEM. En el visor aparecerá el número de emisora memorizada P 01 y simultáneamente parpadeará el icono Radio FM.
3. Pulse el botón  para seleccionar la frecuencia que quiera definir.
4. Pulse de nuevo el botón RPT/MEM para confirmar esta memorización.
5. Repita los pasos 2-4 para almacenar más emisoras, en caso necesario.

Utilizar las Emisoras Memorizadas

1. Pulse el botón PRESET de la unidad en modo Radio para entrar en el modo de selección de memoria radio.
2. Pulse el botón  para seleccionar un canal memorizado.

Modo USB/SD

1. Deslice el botón de encendido a la posición ON para encender la unidad.
2. Conecte su dispositivo USB o tarjeta SD/MMC a la unidad para entrar en el modo USB o CARD y en el visor aparecerá el correspondiente icono USB o CARD. El USB o la tarjeta SD/MMC empezarán a funcionar automáticamente una vez terminada la lectura de sus contenidos.

- Pulse el botón PLAY/PAUSE para detener o reanudar la reproducción.
- Pulse el botón VOL+ o VOL- para subir o bajar el volumen.
- Pulse  para pasar a la siguiente pista o  para volver a la anterior.
- Pulse y mantenga pulsado  o  para buscar a través de la pista.
- Pulse el botón RPT/MEM para cambiar el modo Repetición con el ciclo:
Repetir Todas (por defecto)  Repetir 1  Repetir carpeta.

Para retirar su dispositivo USB o tarjeta SD/MMC, basta con detener la reproducción y desconectarlo con cuidado.

Modo AUX-IN (Entrada de audio)

Si quiere utilizar un iPod u otro reproductor digital/MP3 de audio que no se pueda conectar directamente a esta unidad, puede hacerlo conectándolo a la unidad mediante un cable de audio.


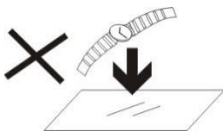


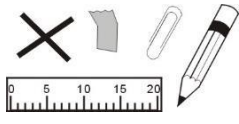
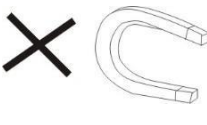
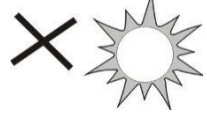
1. Conecte un extremo del cable de audio de 3,5 mm (no incluido) a la salida de audio o de auriculares de su dispositivo y el otro a la entrada AUX-IN de la unidad.
2. Encienda el dispositivo de audio externo y póngalo en funcionamiento.
3. Deslice el botón de encendido a la posición ON para encender la unidad.
4. Pulse el botón MODE hasta que aparezca el icono AUX en el visor.
5. Ahora ya puede regular el volumen desde la unidad principal. Utilice todas las funciones del dispositivo externo coma de costumbre.

Notas: Si está conectado a la salida de audio de su dispositivo externo, solo tiene que ajustar el volumen de esta unidad. Si está conectado a la salida de auriculares de su dispositivo externo, debe ajustar el control de volumen de su dispositivo externo y el de esta unidad para conseguir el volumen más adecuado. Deslice el interruptor de encendido ON/OFF hasta la posición OFF para encender la unidad cuando haya terminado de utilizarla. No olvide apagar también su dispositivo externo. En modo AUX, si conecta un dispositivo USB o una tarjeta SD/MMC a la unidad, el modo de reproducción cambiará automáticamente a modo USB o SD.






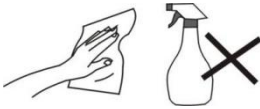


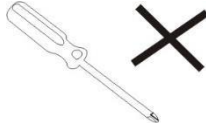

ESPECIFICACIONES

Capacidad de la batería (incluida):	1050 mAh
Voltaje de carga:	DC 5V
Tiempo de carga:	4 Horas
Tiempo máximo de reproducción:	2.5 Horas
Formatos soportados:	MP3, WMA
USB soportados:	2.0 (hasta 16GB)
Tarjetas de memoria soportadas:	MMC y SD (hasta 16GB)
Rango de frecuencias FM:	87.5~108 MHz
Temperatura de funcionamiento:	-5°C~+40°C
Humedad de funcionamiento:	20%~80%

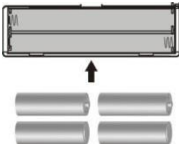
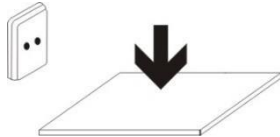

ADVERTENCIAS

	<p>Desechado correcto de este producto. (Equipamiento eléctrico y electrónico de desecho)(WEEE)</p> <p>Su producto ha sido diseñado y fabricado con materiales de alta calidad y componentes que pueden ser reciclados y reutilizados.</p> <p>Este símbolo indica que, al final de su vida útil, el equipamiento eléctrico y electrónico deben ser desechados por separado y no debe hacerse junto con los desperdicios domésticos.</p> <p>Por favor, deseche este equipo en su punto de reciclado local/recogida de desperdicios.</p> <p>En la Unión Europea hay sistemas de recogida específicos para los desechos eléctricos y electrónicos usados. Colabore en la protección de nuestro medio ambiente!</p>
	<p>NO coloque objetos encima del aparato porque podrían rayarlo.</p>
	<p>NO exponga el aparato a entornos sucios o polvorientos.</p>
	<p>NO coloque el aparato en una superficie desigual o inestable.</p>
	<p>NO introduzca ningún objeto extraño en el aparato.</p>
	<p>NO exponga el aparato a un campo magnético o eléctrico fuerte.</p>
	<p>NO exponga el aparato directamente a la luz del sol porque podría dañarlo. Manténgalo apartado de superficies calientes.</p>

Guía de usuario RPDS250

	<p>NO guarde el aparato a temperaturas superiores a los 40 °C (104 °F). La temperatura interna de funcionamiento de este aparato es de 20 °C (68 °F) a 60 °C (140 °F).</p>
	<p>NO utilice el aparato bajo la lluvia.</p>
	<p>Consulte con su ayuntamiento o vendedor para saber cómo eliminar de forma correcta los aparatos electrónicos.</p>
	<p>El aparato y el adaptador pueden producir algo de calor durante el funcionamiento normal de la carga. Para evitar la incomodidad o un daño debido a la exposición al calor NO deje el aparato en su regazo.</p>
	<p>CAPACIDAD DE LA POTENCIA DE ENTRADA: Véase la etiqueta del aparato y asegúrese de que el adaptador de potencia corresponde a la capacidad. Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.</p>
	<p>Limpie el aparato con un paño suave. Si fuera necesario, humedezca ligeramente el paño antes de limpiar. No utilice nunca mezclas abrasivas o productos de limpieza.</p>
	<p>Apague siempre el aparato para instalar o quitar dispositivos externos que no aguanten la conexión en caliente.</p>
	<p>Desconecte el aparato de la toma de corriente eléctrica y apáguelo antes de limpiarlo.</p>
	<p>NO desmonte el aparato. Sólo un técnico de servicio autorizado debe realizar las reparaciones.</p>
	<p>El aparato tiene aperturas para liberar calor. NO bloquee la ventilación del aparato, el aparato puede calentarse y comenzar a funcionar mal.</p>

Guía de usuario RPDS250

	<p>Riesgo de explosión en caso de sustitución de la batería por otra de un tipo incorrecto. Tire las baterías usadas siguiendo las instrucciones</p>
	<p>EQUIPAMIENTO ENCHUFABLE: el enchufe debe estar instalado cerca del equipo y tener un acceso fácil.</p>
	<p>Unión Europea: información sobre reciclaje.</p> <p>El símbolo anterior indica que, de acuerdo con las normativas locales, su producto y/o su batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberá llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales. La recogida selectiva y el reciclaje del producto y/o de su batería en el momento de su desecho ayudarán a proteger los recursos naturales y a garantizar su reciclaje de forma que proteja la salud de las personas y el medioambiente.</p>
<p>FABRICADO EN CHINA</p>	

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Directiva(s) del Consejo con la(s) que se declara conformidad:

Directiva (2014/53/EU) - RED
Directiva (2011/65/EU) - RoHS

Aplicación de las Normas:

EN 55032:2015
EN 55020:2007+A12:2016
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 303 345 V1.1.7(2017-03)
EN 60065:2014
IEC 62321

Fabricante: AFEX SUNS, S.A.
Dirección: c/Metall 6-8, 08110, Montcada i Reixac
Tipo de equipo: Radio Portátil
Marca: SUNSTECH
Modelo.: RPDS250

(rango de números de serie:180100001 - 180102010)

Nosotros, los abajo firmantes, declaramos bajo nuestra exclusiva
responsabilidad que el equipo especificado cumple con la(s) Directiva(s) y
Norma(s) mencionadas

Lugar: Barcelona



(Firma)

Víctor Planas Bas

(Nombre)

Fecha: 18 - Diciembre - 2017

Director General

(Cargo)



RPDS250

RADIO LECTEUR USB/SD PORTABLE

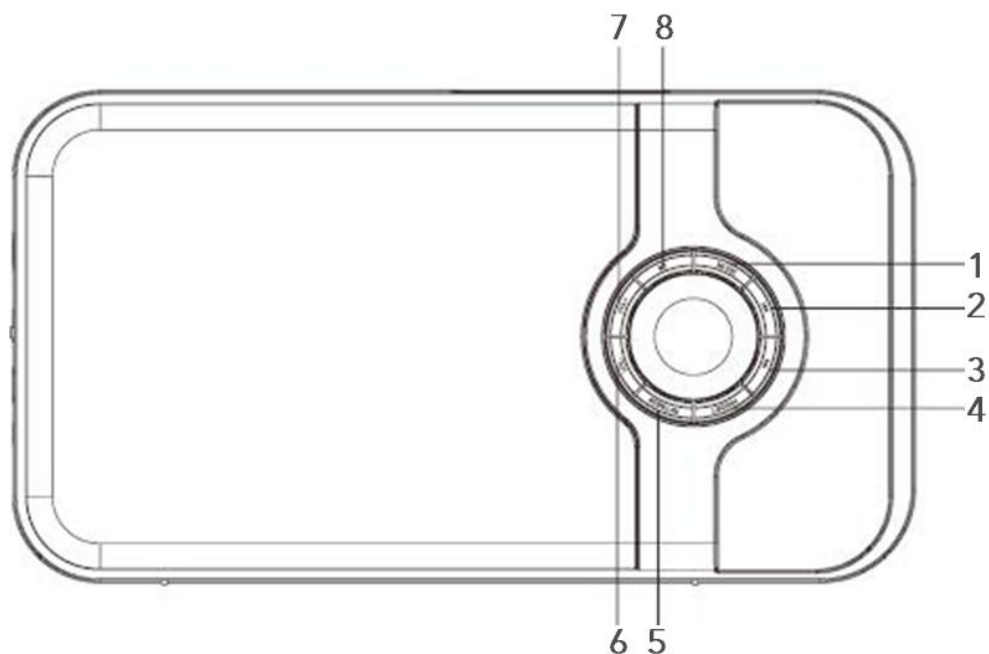


GUIDE DE L'UTILISATEUR

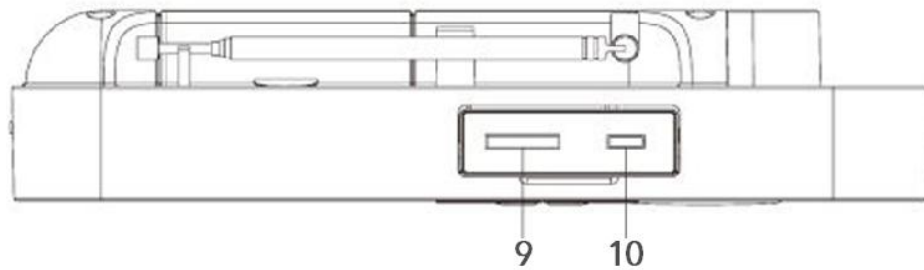
CONTENU

EMPLACEMENT DES COMMANDES.....	1
SOURCE D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE.....	3
INSTALLATION DES PILES.....	3
CHARGE DE LA BATTERIE.....	3
POUR COMMENCER	3
Écouter la radio FM.....	3
Utilisation USB/SD.....	4
Utilisation AUX-IN (Line in)	5
SPÉCIFICATIONS.....	5
AVERTISSEMENTS.....	6

EMPLACEMENT DES COMMANDES

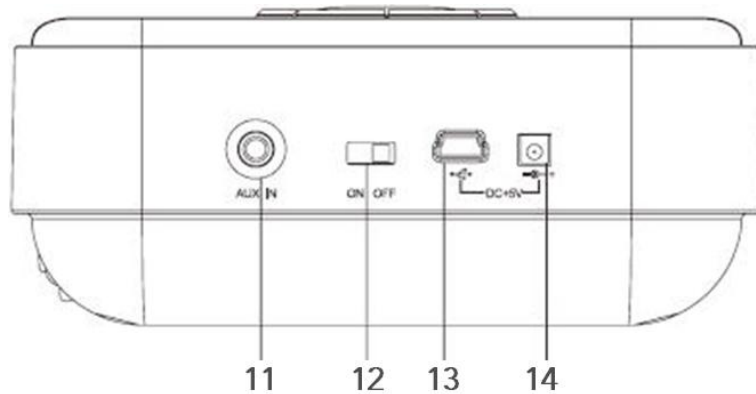


1. Bouton MODE: Appuyez sur ce bouton pour sélectionner les différents modes de lecture RADIO/ AUX-IN /USB/CARD [CARTE].
2. Bouton **◀◀**: En mode USB/CARTE: pour revenir au début de la piste courante ou de la piste précédente En mode Sélection mémoire radio: pour sélectionner vers le bas le numéro de chaîne.
3. Bouton **▶▶**: En mode USB/CARTE: pour avancer à la piste suivante. En mode sélection mémoire radio: pour sélectionner vers le haut le numéro de chaîne.
4. Bouton PRESET: En mode RADIO: pour passer en mode sélection mémoire radio.
5. Bouton RPT (Répéter)/MEM: En mode USB/CARTE: pour accéder aux modes Répéter 1, Répéter dossier, Répéter tout. En mode RADIO: pour enregistrer la station préréglée de radio.
6. Bouton Vol-: Pour diminuer le volume.
7. Bouton Vol+: Pour augmenter le volume.
8. Bouton **▶||**: En mode USB/CARTE: commencer/interrompre la lecture.

Guide de l'utilisateur
RPDS250

9. Fente pour carte SD/MMC.

10. Port USB.

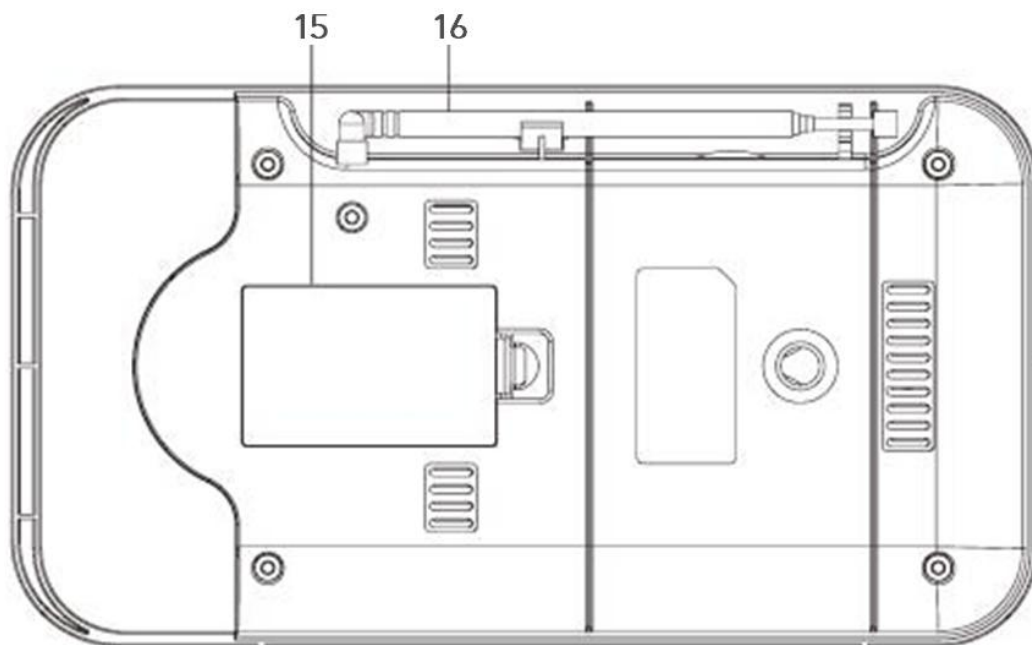


11. Prise AUX-IN de 3,5 mm.

12. Commutateur ON/OFF.

13. Port de charge USB.

14. Prise 5V CC (pour charger seulement).



15. Compartiment de batterie.

16. Antenne télescopique MF.

SOURCE D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Cet appareil fonctionne avec 1 batterie lithium-ion rechargeable de 3,7 V (incluse et identique à la batterie BL-5C de Nokia).

INSTALLATION DES PILES

Pour INSTALLER la batterie:

1. Enlevez la porte de compartiment de batterie.
2. Installez la batterie lithium de 3,7 V fournie en observant la polarité
3. Remettez la porte de compartiment de piles.

Avertissement: Assurez-vous que la batterie est installée correctement. Seulement des batteries identiques ou de type équivalent à celui recommandé doivent être utilisées. Si l'unité ne doit pas être utilisée pendant longtemps, enlevez la batterie pour éviter les dommages ou les blessures dus à une fuite possible de la batterie.

CHARGE DE LA BATTERIE

La batterie installée peut être chargée avec le chargeur fourni dont vous branchez une extrémité à la prise murale et l'autre à la prise 5V CC, l'indicateur de charge sur le chargeur s'allumera en Rouge, une fois la batterie complètement chargée il tournera au Vert. Elle peut aussi être chargée avec le câble USB de raccordement à un ordinateur.

POUR COMMENCER





Avant la première utilisation nous recommandons de charger la batterie fournie pendant 4 heures pour qu'elle soit complètement chargée.

Écouter la radio FM

Allongez l'antenne

Allongez complètement l'antenne télescopique pour la meilleure réception.

Accord et écoute de la radio




1. Pousser le commutateur ON/OFF sur ON pour mettre l'unité en marche.
2. Appuyez sur le bouton MODE de l'unité principale jusqu'à ce que l'icône FM apparaisse sur l'affichage pour entrer en mode Radio.
3. Appuyez   pour un réglage fin de la fréquence radio.
4. Maintenez appuyé   pour rechercher automatiquement la fréquence radio.

Guide de l'utilisateur RPDS250


Remarques: Effectuez un accord manuel pour sélectionner les stations faibles qui n'auraient pas été détectées par l'accord automatique. Si l'accord automatique ne s'arrête pas à la fréquence exacte de la station (par ex. s'il s'arrête sur 100,8 MHz au lieu de 100,6MHz) utilisez l'accord manuel pour régler sur la fréquence exacte de la station radio voulue. En mode Radio FM, si vous branchez une carte USB ou SD/MMC à l'unité, le mode de lecture va automatiquement passer à lecture USB ou SD.

Stations préréglées





L'unité vous permet de mémoriser jusqu'à 30 stations pour un rappel facile à n'importe quel moment.

1. Accordez-vous sur la station en utilisant le bouton  ou .
2. Appuyez sur RPT/MEM, l'emplacement de mémoire P01 s'affichera et l'icône de radio clignotera.
3. Appuyez sur  pour sélectionner l'emplacement de mémoire.
4. Appuyez de nouveau sur RPT/MEM pour confirmer la station préréglée.
5. Répétez les étapes 2-4 pour mémoriser d'autres stations si nécessaire.

Rappel des stations préréglées

1. Appuyez sur le bouton PRESET de l'unité en mode RADIO pour passer en mode sélection de mémoire radio.
2. Appuyez sur le bouton  pour sélectionner la station préréglée.

Utilisation USB/SD

1. Poussez le commutateur ON/OFF sur ON pour mettre l'unité en marche.
 2. Raccordez votre périphérique USB ou une carte SD/MMC à l'unité pour accéder au mode USB ou CARTE, l'icône USB ou CARTE pertinente apparaît sur l'affichage. La carte USB ou SD/MMC va commencer à être lue automatiquement une fois le balayage du contenu terminé.
 - Appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE pour lire ou pauser la lecture.
 - Appuyez sur le bouton VOL+ ou VOL- pour augmenter/diminuer le volume.
 - Appuyez sur  pour sauter à la piste suivante ou appuyez sur le bouton  pour sauter à piste précédente. Maintenez appuyé  ou  pour rechercher la musique voulue.
 - Appuyez sur RPT/MEM pour choisir le mode de répétition suivant la façon cyclique: Repeat All (mode par défaut) → Repeat-1 → Repeat dossier.
- Pour retirer votre périphérique USB ou carte SD/MMC, arrêtez simplement la lecture et débranchez-le doucement de la prise de raccordement.

Guide de l'utilisateur RPDS250

Utilisation AUX-IN (Line in)

Si vous utilisez un iPod ou autre lecteur MP3 numérique ne pouvant pas être connecté directement à cette unité vous pouvez quand même le lire avec l'unité avec un câble audio.

1. Branchez l'une des extrémités d'un câble audio de 3,5mm (non fourni) à la prise d'écouteur ou de sortie de ligne de votre lecteur et branchez l'autre extrémité du câble à la prise AUX-IN de l'unité.
2. Mettez en marche la source audio externe et mettez en marche ce périphérique.
3. 1. Pousser le commutateur ON/OFF sur ON pour mettre l'unité en marche.
4. Appuyez sur le bouton MODE jusqu'à ce que l'icône AUX apparaisse sur l'affichage.
5. Le volume peut être maintenant contrôlé avec l'unité principale. Les autres fonctions sont à utiliser à partir de l'appareil externe comme d'habitude.


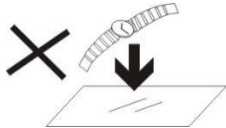


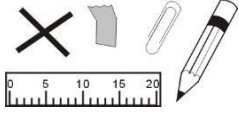
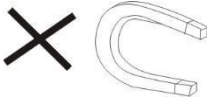
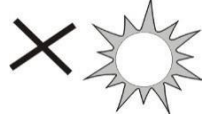
Remarques: Si vous êtes raccordé à la sortie Line Out de votre périphérique, vous n'avez qu'à régler le volume de cette unité. Si vous êtes raccordé à la sortie Écouteur de votre périphérique, vous pourriez avoir à régler le volume sur votre périphérique et le volume de cette unité pour avoir le meilleur réglage de volume possible. Poussez le commutateur ON/OFF sur OFF pour arrêter l'unité quand vous aurez fini d'écouter. N'oubliez pas d'éteindre aussi votre périphérique. - En mode AUX, si vous branchez une carte USB ou SD/MMC à l'unité, le mode de lecture va automatiquement passer à lecture USB ou SD.

SPÉCIFICATIONS

Capacité de la batterie (incluse):	1050 mAh
Tension de charge:	CC 5V
Temps de charge:	4 heures
Temps maximum de lecture:	2,5 heures
Formats audio supportés:	MP3, WMA
Format USB supporté:	2.0 (jusqu'à 32Go)
Types de carte mémoire supportés:	MMC et SD (jusqu'à 32Go)
Fréquences FM:	87,5 ~ 108 MHz
Température de fonctionnement:	-5°C, +40°C
Humidité de fonctionnement:	20% ~ 80%

Guide de l'utilisateur RPDS250

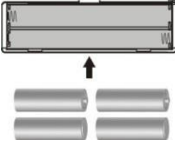
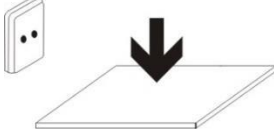

AVERTISSEMENTS

	<p>Élimination correcte de ce produit (Déchets d'équipement électrique et électronique) (WEEE)</p> <p>Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.</p> <p>Ce symbole signifie que l'équipement électrique et électronique doit être éliminé séparément des déchets ménagers à la fin de sa vie.</p> <p>Veuillez éliminer cet équipement à votre centre local de collecte/recyclage.</p> <p>Dans l'Union européenne, il existe des systèmes séparés de collecte de produits électriques ou électroniques usagés. Veuillez nous aider à conserver l'environnement dans lequel nous vivons !</p>
	<p>NE mettez PAS des objets sur l'appareil, comme ils peuvent rayer l'appareil.</p>
	<p>N'exposez PAS l'appareil à des environnements sales ou poussiéreux.</p>
	<p>NE posez PAS l'appareil sur une surface inégale ou instable.</p>
	<p>N'insérez PAS d'objets étrangers dans l'appareil.</p>
	<p>N'exposez PAS l'appareil à des champs magnétiques ou électriques forts.</p>
	<p>N'exposez PAS l'appareil à la lumière solaire directe car elle peut endommager l'appareil. Gardez-le loin des sources de chaleur.</p>

Guide de l'utilisateur RPDS250

	<p>NE stockez PAS votre appareil à des températures dépassant 40 °C (104 °F). La température interne de fonctionnement de cet appareil est comprise entre 20 °C (68 °F) et 60 °C (140 °F).</p>
	<p>N'utilisez PAS cet appareil sous la pluie.</p>
	<p>Veuillez consulter votre autorité locale ou votre détaillant pour l'élimination correcte des produits électroniques.</p>
	<p>L'appareil et l'adaptateur peuvent produire de la chaleur durant une charge normale. Pour empêcher un inconfort ou une blessure due à l'exposition à la chaleur, NE gardez PAS l'appareil sur vos genoux.</p>
	<p>TENSION NOMINALE D'ENTRÉE : Voyez la plaque signalétique de l'appareil et assurez-vous que l'adaptateur de courant est conforme aux données nominales. N'utilisez que des accessoires spécifiés par le fabricant.</p>
	<p>Nettoyez l'unité avec un tissu doux. Si nécessaire humidifiez légèrement le tissu avant le nettoyage. N'utilisez pas d'abrasifs ou de solutions de nettoyage.</p>
	<p>Éteignez toujours l'appareil pour installer ou enlever des appareils externes ne prenant pas en charge un branchement à chaud.</p>
	<p>Débranchez l'appareil et éteignez-le avant de le nettoyer.</p>
	<p>NE démontez PAS l'appareil Seul un technicien de service certifié doit effectuer une réparation.</p>
	<p>L'appareil comporte des ouvertures pour dissiper la chaleur. NE bloquez PAS les ouvertures d'aération, l'appareil peut alors chauffer et ne plus fonctionner correctement.</p>

Guide de l'utilisateur
RPDS250

	<p>Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Éliminez les batteries usagées selon les instructions</p>
	<p>ÉQUIPEMENT POUVANT ÊTRE BRANCHÉ : la prise doit être située près de l'équipement et doit être facilement accessible.</p>
	<p>Union Européenne : Informations sur l'élimination.</p> <p>Ce symbole signifie que selon les lois et règlements locaux, votre produit et/ou sa batterie doit être éliminé séparément des déchets ménagers. Quand ce produit arrive en fin de durée de vie, amenez-le à un point de collecte indiqué par les autorités locales. La collecte et le recyclage séparés de votre produit et/ou de sa batterie au moment de l'élimination aideront à conserver les ressources naturelles et à assurer qu'il est recyclé d'une manière protégeant la santé humaine et l'environnement.</p>
FABRIQUÉ EN CHINE	

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Directive du Conseil auxquelles la conformité est déclarée :

Directive (2014/53/EU) - RED
Directive (2011/65/EU) - RoHS

Application des normes :

EN 55032:2015
EN 55020:2007+A12:2016
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 303 345 V1.1.7(2017-03)
EN 60065:2014
IEC 62321

Nom du fabricant : AFEX SUNS, S.A.

Adresse du fabricant : c/Metall 6-8, 08110, Montcada i Reixac

Type d'équipement : Radio portable


Marque Commerciale : SUNSTECH

Modèle n° : RPDS250

(gamme de nombres de série:180100001 - 180102010)

Nous, soussignés, déclarons sous notre seule responsabilité que l'appareil
spécifié est conforme aux directives et normes ci-dessus

Lieu : Barcelone



(Signature)

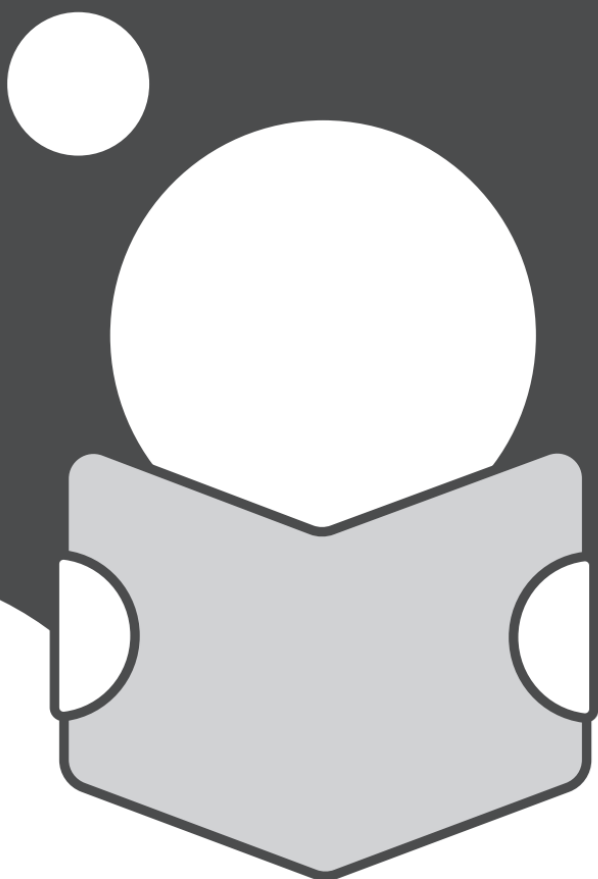
Víctor Planas Bas

(Nom complet)

Date : le 18 Décembre 2017

Directeur général

(Fonction)



RPDS250

RÁDIO USB/SD PORTÁTIL



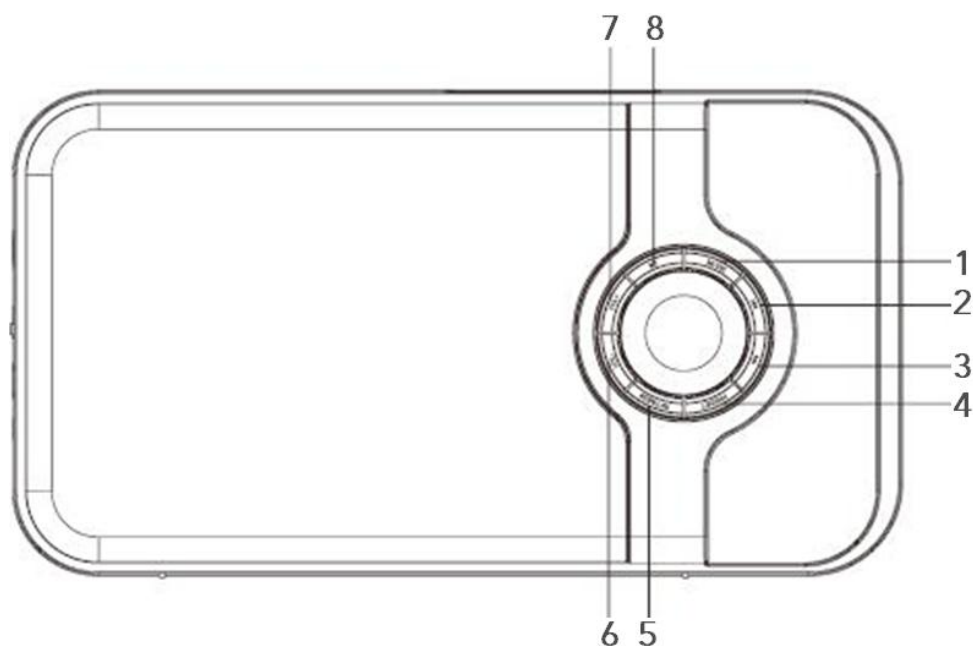
GUIA DO UTILIZADOR

 **sunstech[®]**

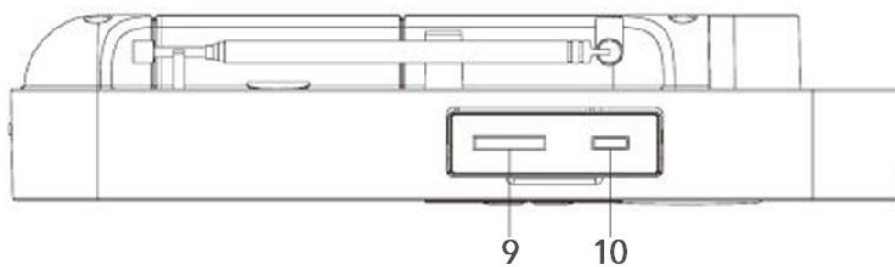
CONTEÚDO

LOCALIZAÇÕES DOS CONTROLOS	1
FONTE DE ALIMENTAÇÃO.....	3
INSTALAÇÃO DA BATERIA	3
CARREGAMENTO DA BATERIA	3
GUIA PARA INICIAR.....	3
Ouvir o Rádio FM	3
Operação USB/SD.....	4
Operação de AUX-IN (Entrada de linha)	5
ESPECIFICAÇÕES.....	5
ADVERTÊNCIAS.....	6

LOCALIZAÇÕES DOS CONTROLOS

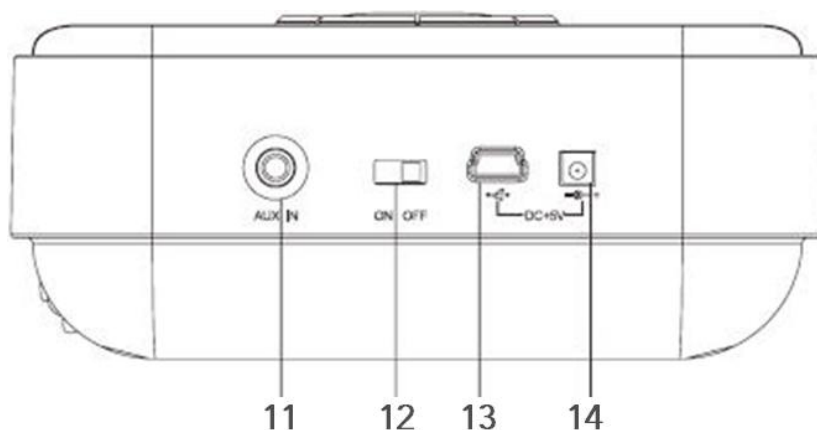


1. Botão MODO: Prima este botão para selecionar diferentes modos de reprodução. RÁDIO/ AUX-IN /USB/CARTÃO.
2. Botão : No modo USB/CARTÃO: para regressar ao início da faixa atual ou faixa anterior. No modo de seleção de memória do rádio: para selecionar o número para baixo.
3. Botão : No modo USB/CARTÃO: para avançar para a faixa seguinte. No modo de seleção de memória do rádio: para selecionar o número para cima.
4. Botão PREDEFINIR: No modo Rádio: para entrar no modo de seleção de memória do rádio.
5. Botão RPT (Repetir)/MEM: No modo USB/CARTÃO: para aceder ao modo Repetir-1, Repetir Pasta, Repetir Todas. No modo Rádio: Para guardar a estação de rádio predefinida
6. Botão Vol-: Para reduzir o volume.
7. Botão Vol+: Para aumentar o volume.
8. Botão : No modo USB/CARTÃO: para iniciar ou interromper a reprodução.

Guia do utilizador
RPDS250

9. Ranhura do cartão SD/MMC.

10. Porta USB.

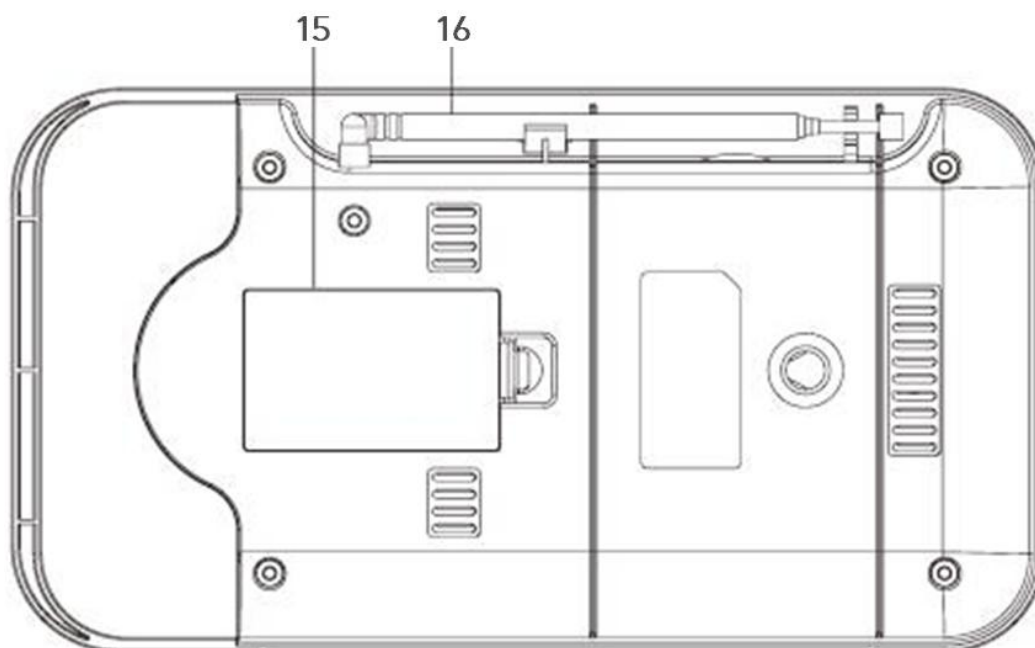


11. Ficha AUX-IN 3,5mm.

12. Interruptor de Ligação ON/OFF (ligar/desligar).

13. Porta de carregamento USB.

14. Ficha DC 5V (para carregamento apenas).



15. Compartimento da bateria.

16. Antena Telescópica FM.

FONTE DE ALIMENTAÇÃO

Esta unidade é operada por uma bateria de íão de Lítio recarregável de 3.7 V (incluído, que é exatamente o mesmo que a bateria BL-SC da Nokia).

INSTALAÇÃO DA BATERIA

Para instalar a bateria:

1. Remova a porta do compartimento da bateria.
2. Siga a polaridade para instalar a bateria fornecida de íão de Lítio 3.7 V
3. Volte a colocar a porta do compartimento da bateria.

Aviso: Certifique-se que a bateria está corretamente instalada. Apenas as baterias do mesmo tipo ou equivalente às recomendadas devem ser utilizadas. Caso a unidade não vá ser utilizada por um período de tempo prolongado, remova a bateria para prevenir danos ou lesões causadas por possíveis fugas da bateria. Não elimine a bateria através de fogo, a bateria pode explodir ou sofrer fugas.

CARREGAMENTO DA BATERIA

A bateria instalada pode ser carregada usando o carregador fornecido que deve ligar à tomada de parede e a outra extremidade na porta de carregamento DC 5 V. O indicador de carregamento no carregador acender-se-á com a cor vermelha e assim que a bateria estiver totalmente carregada, a luz passa para azul. Pode igualmente carregar através do cabo conector USB quando conectado a um computador.

GUIA PARA INICIAR



Antes da primeira utilização, recomendamos que carregue a bateria fornecida durante 4 horas para ter a bateria completa.

Ouvir o Rádio FM

Configurar a Antena

Estenda a antena telescópica totalmente para obter uma melhor recepção.

Sintonizar e Reproduzir o Rádio




1. Deslize o interruptor de Ligação para a posição ON (ligado) para ligar.
2. Prima MODO até que FM apareça no visor para entrar no modo Rádio.
3. Prima  para proceder à sintonização precisa da frequência rádio.
4. Prima e mantenha premido o botão  para proceder à busca de frequências rádio automaticamente.

Guia do utilizador RPDS250


Notas: Sintonize manualmente para selecionar as estações mais fracas que possam ter sido saltadas durante a sintonização automática. Caso a sintonização automática não pare na frequência exata da estação, use o método de sintonização manual para uma sintonização precisa da frequência exata da estação desejada. Durante o modo de Rádio FM, caso ligue o USB ou cartão SD/MMC na unidade, o modo de reprodução mudar-se-á automaticamente para o modo de reprodução por USB ou SD.

Predefinir Estações





A unidade permite que guarde até 30 estações FM para uma fácil obtenção a qualquer momento.

1. Sintonize a estação de rádio que deseja guardar na memória usando o botão  ou .
2. Prima o botão RPT/MEM, o número de canal da memória P01 será apresentado no visor, entretanto, o ícone Rádio FM pisca simultaneamente.
3. Prima o botão  para selecionar o número de canal que deseja definir.
4. Prima o botão RPT/MEM outra vez para confirmar a localização predefinida.
5. Repita os passos 2 - 4 para guardar mais estações caso necessário.

Aceder a Estações Predefinidas Guardadas

1. Prima o botão PREDEFINIR na unidade durante o modo Rádio para aceder ao modo de seleção da memória rádio.
2. Prima o botão  para selecionar o canal predefinido.

Operação USB/SD

1. Deslize o interruptor de Ligação para a posição ON (ligado) para ligar.
2. Conecte seu dispositivo USB ou cartão SD/MMC à unidade para aceder ao modo USB ou CARTÃO: O ícone relevante USB ou CARTÃO aparece no visor e SD/MMC começará a reproduzir.
 - Prima o botão PLAY/PAUSE para pausar ou retomar a reprodução.
 - Prima o botão VOL+ ou VOL- para aumentar/baixar o nível do volume.
 - Prima  para passar à faixa seguinte ou  para voltar à anterior.
 - Prima e mantenha premido  ou  para procurar durante a música.
 - Prima o botão RPT/MEM para alterar o modo de repetição na seguinte forma cíclica: Repetir Todas (por defeito) → Repetir-1 → Repetir pasta.
 - Para remover o seu dispositivo USB ou cartão SD/MMC, basta parar a reprodução e gentilmente desligá-lo do conector.

Operação de AUX-IN (Entrada de linha)

Caso esteja a usar um iPod ou outro MP3/leitor áudio digital que não pode conectar a esta unidade diretamente, pode ainda reproduzi-lo na unidade através de um cabo de ligação áudio.

1. Ligue uma extremidade do cabo áudio de 3,5mm (excluído) na ficha de auscultadores ou "Line out" no seu leitor. Ligue a outra extremidade do cabo na ficha AUX-IN da unidade à mesma.
2. Ligue a fonte de áudio externa e proceda à reprodução no seu aparelho.
3. Deslize o interruptor de Ligação ON/OFF (ligar/desligar) para a posição ON (ligado) para ligar a unidade.
4. Prima o botão MODO até que o ícone AUX apareça no visor.
5. O nível do volume pode agora ser controlado através da unidade principal. Opere todas as funções restantes no dispositivo externo como habitual.


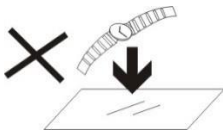


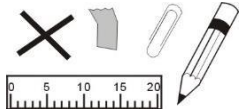
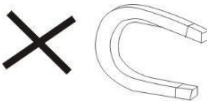
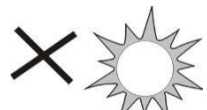

Notas: Se estiver conectado à ficha "Line out" do seu dispositivo externo, então apenas precisa ajustar o controlo de volume desta unidade. Se estiver conectado à ficha de Auscultadores do seu dispositivo externo, então precisa ajustar o controlo de volume do seu dispositivo externo e o controlo de volume desta unidade para encontrar o nível de volume mais desejável. Deslize o interruptor de Ligação ON/OFF (ligar/desligar) para a posição OFF (desligado) para desligar a unidade quando tiver terminado de ouvir. Não se esqueça de desligar também a corrente do seu dispositivo externo. Durante o modo AUX, se ligar USB ou um cartão SD/MMC na unidade, o modo de reprodução mudará automaticamente para o modo de reprodução USB ou SD.

ESPECIFICAÇÕES










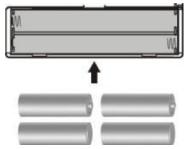
Capacidade da bateria (incluída):	1050 mAh
Voltagem de carregamento:	DC 5 V
Tempo de carregamento:	4 Horas
Tempo máx. de reprodução:	2.5 Horas
Suporta formato de música:	MP3, WMA
Suporta USB:	2.0 (até 16GB)
Suporta tipo de cartão de memória:	MMC & SD (até 16GB)
Frequência FM:	87.5~108 MHz
Temperatura de funcionamento:	-5°C~+40°C
Umidade de funcionamento:	20%~80%

Guia do utilizador RPDS250

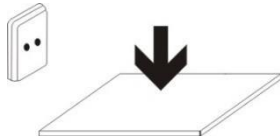

ADVERTÊNCIAS

	<p>Correta eliminação deste Produto (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE))</p> <p>O seu aparelho é concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados.</p> <p>Este símbolo significa que o equipamento elétrico e eletrónico, no final da sua vida-útil, deverá ser descartado separadamente do lixo doméstico.</p> <p>Elimine este equipamento junto do seu centro local de recolha de resíduos/reciclagem.</p> <p>Na União Europeia existem sistemas de recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos usados. Por favor ajude-nos a conservar o ambiente em que vivemos!</p>
	<p>NÃO coloque objetos em cima do aparelho, uma vez que estes o podem riscar.</p>
	<p>NÃO exponha o aparelho a ambientes sujos ou com pó.</p>
	<p>NÃO coloque o aparelho numa superfície desnivelada ou instável.</p>
	<p>NÃO introduza objetos estranhos no aparelho.</p>
	<p>NÃO exponha o aparelho a campos magnéticos ou elétricos fortes.</p>
	<p>NÃO exponha o aparelho à luz direta do sol, uma vez que isto o pode danificar. Mantenha o aparelho afastado de fontes de calor.</p>
	<p>NÃO guarde o aparelho em zonas com temperatura superior a 40° C (104° F). A temperatura interna de funcionamento para este dispositivo é de 20°C(68°F) a 60°C(140°F).</p>

Guia do utilizador RPDS250

	NÃO use o aparelho à chuva.
	Consulte as autoridades locais ou o revendedor relativamente à eliminação correta de aparelhos eletrónicos.
	O aparelho e o adaptador podem produzir calor durante o seu normal funcionamento de carga. Para evitar o desconforto ou lesões causados pela exposição ao calor, NÃO deixe o aparelho no seu colo.
	CAPACIDADE DA POTÊNCIA DE ENTRADA: Consulte a etiqueta de voltagem do aparelho e assegure-se que o adaptador de corrente respeita a tensão. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
	Limpe o aparelho com um pano suave. Se necessário humedezca ligeiramente o pano antes de proceder à limpeza. não use nunca soluções abrasivas ou detergentes.
	Desligue sempre o aparelho antes de proceder à instalação ou remoção de aparelhos que não suportem hot-plug.
	Desligue o aparelho da tomada elétrica antes de o limpar.
	NÃO desmonte o aparelho. Só um técnico de serviço autorizado deve proceder a reparações.
	O aparelho dispõe de aberturas destinadas a libertar calor. NÃO bloqueie a ventilação do aparelho, uma vez que este pode aquecer e avariar-se.
	A substituição da bateria por um tipo incorreto comporta um risco de explosão. Retire as baterias usadas de acordo com as instruções.

Guia do utilizador
RPDS250

	<p>EQUIPAMENTO CONECTÁVEL: a tomada deve estar instalada perto do equipamento e deve ser de fácil acesso.</p>
	<p>União Europeia: Informação de eliminação.</p> <p>Este símbolo significa que, de acordo com as leis e regulamentos locais, o seu produto e/ou a sua bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto chega ao fim da sua vida útil, deposite-o num ponto de recolha designado pelas autoridades locais. A recolha seletiva e a reciclagem do seu produto e/ou da sua bateria no momento da eliminação ajudará a conservar os recursos naturais e a garantir que este é reciclado de uma forma que protege a saúde humana e o ambiente.</p>
FABRICADO NA CHINA	

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Diretiva do Conselho relativamente à qual é declarada conformidade:

Directiva (2014/53/EU) - RED

Directiva (2011/65/EU) - RoHS

Aplicação das Normas:

EN 55032:2015

EN 55020:2007+A12:2016

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 303 345 V1.1.7(2017-03)

EN 60065:2014

IEC 62321

Nome do fabricante: AFEX SUNS, S.A.

Endereço do fabricante: c/Metall 6-8, 08110, Montcada i Reixac

Tipo de equipamento: Rádio Portátil

Comércio: SUNSTECH

Modelo n.º: RPDS250

(faixa de número serial:180100001 - 180102010)

Nós, abaixo-assinados, pela presente declaramos por nossa exclusiva responsabilidade que o equipamento especificado está conforme à Diretiva e às Normas supra

Local: Barcelona



(Assinatura)

Víctor Planas Bas

(Nome completo)

Data: 18 - Dezembro - 2017

Diretor-Geral

(Cargo)

